

BUREAU VERITAS
Certification



Certification

Awarded to

ABBOTT LABORATORIES SA

CAMINO DE PURCHIL, Nº 68 18004 GRANADA ESPAÑA

Bureau Veritas certification certifies that the Management System has been audited and found to be in accordance with the requirements of standard:

STANDARD

ISO 22000:2005

Scope of certification:

Manufacture of nutritional products for use in infants and adults, packaged in bags and envelopes of flexible aluminized plastic complexes and aluminum cans of 900g and 400g in a protective atmosphere with nitrogen and CO2.

Certificate Number: ES106055-1

Original approval date: 09-05-2007

Certification/Renovation Audit: 24-04-2019

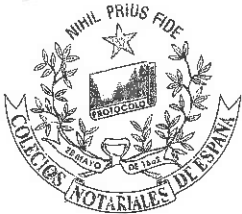
Expiry date of previous cycle: 09-05-2019

Effective date: 23-06-2019

Certificate expiration date: 01-06-2021

Certification Manager:

This certificate is valid, subject to the general and specific terms and conditions of certification services



D. ALFREDO BARRAU MORENO
- NOTARIO -
C/ Caracas, Nº 23, 2º
Tel.: 91 700 00 94 Fax: 91 310 18 47
e-mail: abarrau@notariado.org



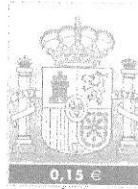
ALFREDO BARRAU MORENO, Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en la Capital. -----
DOY FE: Que la presente fotocopia es reproducción fiel y exacta de su original exhibido, al que me remito. Madrid, a once de julio de dos mil diecinueve. -----



11 JUL 2017
NIHIL PRIUS FIDE
A312280996

0245075662





ET3801369

3/2019

=FOLIO HABILITADO PARA LEGALIZACIONES POR EL ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DE MADRID=

Este folio ha quedado unido con el sello de este Ilustre Colegio Notarial al Testimonio expedido por

D. Alfredo Barrau Moreno

Notario de Madrid

el día 11/07/2019

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: ESPAÑA

Country / Pays :

El presente documento público

This public document / Le présent acte public

2. ha sido firmado por D. Alfredo Barrau Moreno

has been signed by
a été signé par

3. quien actúa en calidad de NOTARIO

acting in the capacity of
agissant en qualité de

4. y está revestido del sello / timbre de SU NOTARÍA

bears the seal / stamp of
est revêtu du sceau / timbre de

Certificado

Certified / Attesté

5. en MADRID

at / à

6. el día 15/07/2019

the / le

7. por el Decano del Colegio Notarial de Madrid

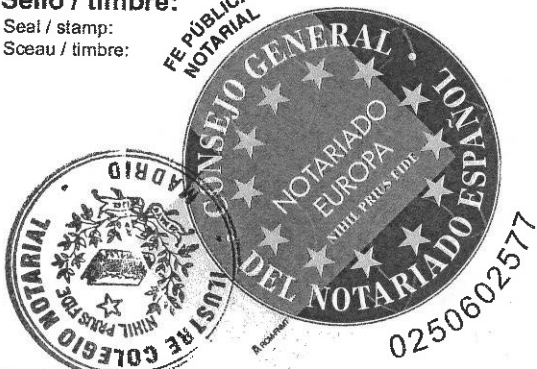
by / par

8. bajo el número N7201/2019/046153

No
sous no

9. Sello / timbre:

Seal / stamp:
Sceau / timbre:



10. Firma:

Signature:
Signature :

Don Carlos Huidobro Arreba

Firma delegada del Decano

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:gL2q-1Cqd-XCwC-fS1A

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Verification Code of the Apostille: NA:gL2q-1Cqd-XCwC-fS1A

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Перевод с английского языка и испанского языка на русский язык

«БЮРО ВЕРИТАС

/Логотип:

Сертификайшн»

«Бюро Веритас»/

Сертификат

Выдан

«ЭББОТТ ЛЭБОРАТОРИЗ С.А.»

КАМИНО ДЕ ПУРЧИЛЬ, 68

18004 ГРАНАДА

ИСПАНИЯ

Компания «Бюро Веритас сертификайшн» подтверждает, что система менеджмента вышеуказанной организации была проверена, и что было сделано заключение о ее соответствии требованиям стандарта:

Стандарт

ISO 22000:2005

Область сертификации:

ПРОИЗВОДСТВО ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ,
УПАКОВАННЫХ В МЕШКИ, ГИБКИЕ ПАКЕТЫ ИЗ КОМПЛЕКСА
АЛЮМИНИРОВАННОГО ПЛАСТИКА И АЛЮМИНИЕВЫЕ БАНКИ ПО 900 Г И 400 Г
В ЗАЩИТНОЙ СРЕДЕ АЗОТА И СО₂

Номер сертификата: ES106055-1

Дата сертификации: 09.05.2007г.

Дата аудита сертификации: 24.04.2019 г.

Предыдущий цикл действителен до: 09.05.2019 г.

Действителен с: 23.06.2019 г.

Сертификат действителен до: 01.06.2021 г.

Менеджер по сертификации

<подпись>

Этот сертификат является действующим и подчиняется общим и частным положениям и условиям в отношении услуг по сертификации.

Орган по сертификации: «Бюро Веритас Иберия С.Л.»

Калье Вальпортильо Примера 22-24, Эдифисио Каоба, Промышленная зона Ла Гранха, 28108 Алькобендас – Мадрид, Испания

/голографическая наклейка.

/Логотип: ENAC

(Национальная организация по сертификации)/

Сертификация

№04/C-SC004>

/Штамп с эмблемой: Нотариальные коллегии
Испании с девизом на латыни «Nihil Prius Fide»;
28 мая 1862 года>

АЛЬФРЕДО БАРРАУ МОРЕНО
-НОТАРИУС-
Калье Каракас, 23, 2-й этаж
Тел: 91 700 00 94 Факс: 91 310 18 47
e-mail: abarrau@notariado.org

Я, АЛЬФРЕДО БАРРАУ МОРЕНО, нотариус Высокой Коллегии нотариусов г. Мадрида, имеющий профессиональную практику в столице.-----

СВИДЕТЕЛЬСТВУЮ: что настоящая фотокопия является точной и верной копией оригинала, представленного мне для сопоставления и возвращенного мною. Мадрид, 11 июля 2019 года

<подписано>

/Штамп: Мадрид, 11 июля 2019 года/

/Печать нотариуса: Нотариальная контора Альфреда Баррау Морено, Мадрид; эмблема Нотариальных коллегий Испании с девизом на латыни «Nihil Prius Fide»/

/Гербовая марка: 0,15 евро A312280996/

/Круглая печать-наклейка: НОТАРИАТ ЕВРОПЫ; ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СОВЕТ
НОТАРИАТА ИСПАНИИ; «Nihil Prius Fide»; НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ;
0245075662/

<печать Нотариальных коллегий Испании с девизом на латыни «Nihil Prius Fide»
Мадрид>

<печать Нотариальных коллегий Испании с девизом на латыни «Nihil Prius Fide»
Мадрид>

= Лист для легализации Высокой Коллегии нотариусов г. Мадрида =
Настоящий лист прикладывается с печатью данной нотариальной коллегии к свидетельству, выданному г-ном Альфредо Баррау Морено, нотариусом г. Мадрид 11/07/2019

APOSTILLE АПОСТИЛЬ (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) (Гаагская Конвенция от 5 октября 1961 года)	
1. Испания	
Настоящий официальный документ	
2. Подписан г-ном Альфредо Баррау Морено	
3. Выступающим в качестве нотариуса	
4. Скреплен печатью/штампом его нотариальной конторы,	
УДОСТОВЕРЕНО	
5. в Мадриде	6. 15.07.2019 года
7. Кем: председатель нотариальной коллегии Мадрида	
8. За № 7201/2019/046153	
9. Место печати	10. Подпись: <i>/Подпись/</i> Дон Карлос Хуидобро Арреба Заместитель председателя

/печать Нотариальных коллегий Испании с девизом на латыни «Nihil Prius Fide» Мадрид/

/Круглая печать-наклейка: НОТАРИАТ ЕВРОПЫ; ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СОВЕТ НОТАРИАТА ИСПАНИИ;
«Nihil Prius Fide»; НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ; 0250602577/

Настоящий апостиль удостоверяет лишь подлинность подписи и подлинность печати или штампа, стоящего на официальном документе. Настоящий апостиль не удостоверяет содержание документа, в отношении которого он был выдан.
Настоящий апостиль недействителен для использования в пределах Испании

Чтобы проверить выдачу апостиля, смотрите веб-сайт: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>
Подтверждение кода апостиля (*): NA:gL2q-1Cqd-XCwC-fS1A

Перевод с английского языка и испанского языка на русский язык
выполнил переводчик Кирюшатова Ольга Андреевна

Российская Федерация
Город Москва
Восьмое августа две тысячи девятнадцатого года

Я, Кубасов Игорь Евгеньевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Кирюшатовой Ольги Андреевны.

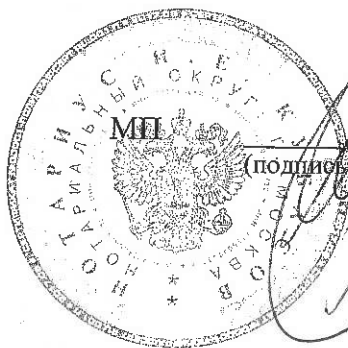
Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/293-н/77-2019- 8 - 1545

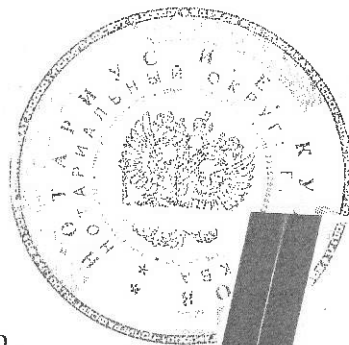
Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.



(Handwritten signature)
(подпись нотариуса)

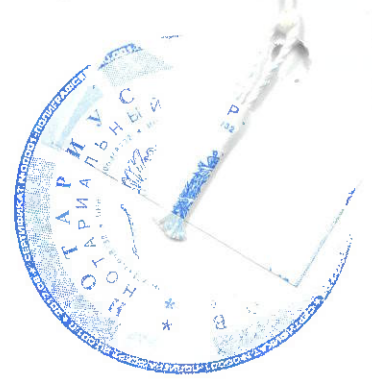
И.Е. Кубасов
(инициалы, фамилия нотариуса)



Всего прошито, пронумеровано
и скреплено печатью

= 5 - лист(а)ов
Нотариус

(Handwritten signature)



Российская Федерация

Город Москва

Восьмого октября две тысячи девятнадцатого года

Я, Разгоняева Елена Владимировна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Кубасова Игоря Евгеньевича, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/293-н/77-2019-8-2463.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 70 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 350 руб. 00 коп.



Е.В.Разгоняева

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 7 (семь) листов.

Е.В.Разгоняева